

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions](#) -  
[Groulleau](#)[Item\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 108 Le grand Erasme ici repose

## [1554\_TJI\_Grou] 108 Le grand Erasme ici repose

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Epitaphe d'Erasme, par C. M.  
Incipit non modernisé Le grand Erasme ici repose

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 152 Le grand Erasme ici repose](#)

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 106 Le grand Erasme ici repose](#)

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 110 Le grand Erasme ici repose](#)

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 109 Le grand Erasme ici repose](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16  
Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne  
Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire [http://id.lib.harvard.edu/almajava/search/f?&f\[0\]=990072143900203941&f\[1\]=catalog](http://id.lib.harvard.edu/almajava/search/f?&f%5B0%5D=990072143900203941&f%5B1%5D=catalog)  
Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte

Le grand Erasme icy repose,  
Quiconque n'en sc̄ait autre chose,  
Aussi peu qu'une taupe il void,  
Aussi peu qu'une pierre il oyt [.]

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 108  
Folio/tation D7r  
Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne  
Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

## Des joyeuses inuentionz.

Budé ordonna que de nuit  
Sans torchz, ou autre luminaire,  
Son corps fust en terre conduit,  
A ce raison l'auoit induit,  
Veu qu'à luy mesmz il a esté  
Torche certaine par bon bruit,  
Et resplandissante clarté.

### Epitaphe d'Erasme par C. M.

Le grand Erasmz icy repose,  
Quiconque n'en fçait autre chose,  
Aussi peu qu'une taupz il void,  
Aussi peu qu'une pierre il oyt

### Epitaphe de messire Ian Oliuier Evesque d' Angiers, pris du Latin.

Traduit, ainsi qu'on dit, par B.M.  
Vers Alexandrins.

Te veux tu enquérir, viateur, qui ie suis?  
I'ay antrefois esté: mais plus estre ne puis.  
Me veuz tu demander que ie fais? ie pourris  
En la terrz, ou les vers de ma chair ie nourris  
T'enquiers tu plz auat? Ie fuz, s'il le faut dire  
Nommé Ian Oliuier, de tous pecheurs le pire  
Tu